

[Paira Mall]

Publication/Creation

1912-1913

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/qdjh29xc>

License and attribution

Works in this archive created by or for Henry Wellcome or the Wellcome organisation are available under a CC-BY license. Please be aware that works in this archive created by other organisations and individuals are not covered under this license, and you should obtain any necessary permissions before copyright or adapting any such works.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

MALL. DR. PAIRA. EXPENSES ACCOUNTS 1912 - 1913 ✓ 12/21

Purchases by Dr. P. V. Mall
Extracted from his Expenses Accounts
1912 - 1921.

June 1913

✓ Sculptures
✓ Deities
✓ Phallus Worship

26 pieces of sculpture, male and female deities, both of Brahmanic and Buddhist origin. Deities are connected with serpent worship, phallus worship, diseases and other subjects. Period of sculpture from 200 B.C. to 400 A.D. Mostly from 300 A.D. Found in excavations in the United Provinces. R. 17/4 each. R. 318.8. June, 1913.

August 1913

✓ Pictures
✓ Deities

13 Three pictures one of Yagadhyana, Bagru (?) — deity, Sausen (?). August 1913

February 1915

✓ Sculpture
✓ Deities

15 Brahmanical, Buddhist + Jain sculpture pieces. 34 in number, period ranging from 1st century A.D. to 400 A.D., representing deities, Nagas (?) and other forms of worship. 18 pieces at R. 17/8 = R. 315 16 pieces at R. 12/4 = R. 196. February 1915

July 1915

✓ Religious Beliefs

15 Cobra vertebral (?) rosary used by a priest for curing measles, prepared with special recitation of Mantras (?). R. 54.12. July 1915

August 1915

✓ Medicinal Medicines

15 Silajit, the rock sweet most useful for urinary diseases? R. 32. Nirmasi root of a rare plant for diseases of the skin? R. 10.8. Rasa a preparation for eye diseases? R. 12.4. Dhup sick room incense? R. 5.9. August 1915

Purchases by Dr. Paria Mall

(2)

Sept. 1915

✓ Painted
Religious Relief 15

~~Yut hoha~~
a Terra cotta ~~Hakka~~ figure from Central India
100 or 200 B.C. belonging to Maurian Dynasty, rare
piece. R. 85. Kaliley (?) Goddess picture, R. 2.
Collection of 65 'Yantra Patras', R. 195. September 1915

Jan. 1916

✓ Painted
Religious Relief 16

A wooden surgical appliance from? R. 95.8
January 1916

March 1916

✓ Medicinal Stimulants
Painted
Medical Equipment
Religious Reliefs 16

One brass worked Hookah, old, for smoking drugs, R. 12.4.
One silver inlaid Hookah ditto R. 10.8
One silver & other metals Hookah, good pattern R. 15.
Two Garuda & other deity - brass handle, R. 2 each. R. 4
One brass Charnanti (?) R. 1/8
Brass Snuff box (?) R. 3.
Brass mythological vase, serpents, used for worship, R. 8.4
One druggist's skin flask for medicines medicinal oils,
worked R. 8.
March 1916

Sept. 1916 *

✓ Malini Medicines 16

Forty varieties of 'Killed' or reduced iron in different
quantities at rates from R. 3 to R. 40 per tola. R. 405
September 1916

Oct. 1916 *

✓ Malini Medicines 16

Preparations ('Killed'): 38 varieties at R. 10 each, R. 380

Preparations of 'Sumalfera' (?): 26 varieties at R. 4 each. R. 182.

Nov. 1916 *

✓ Malini Medicines 16

Preparations of 'reduced' or 'Killed' metals of various
kinds according to Ayurvedic (?) principles: 46 varieties
at R. 5.8 each. R. 418. November 1916

* See letters

Paria Mall

17. 11. 1916

23. 12. 1916

Preparations of vegetable origin for fevers. 29 varieties
at R. 2.8 each. R. 42.8

Syphilitic (?) preparations of vegetable origin for fevers
metals and minerals Ayurvedic (?) and Yunaris (?).
14 varieties at R. 8 each. R. 112

November 1916

Purchases by Dr. Paria Mall

Dec. 1916

- ✓ Matrim. Medicine*
- “Unani (?) + Vaidyale (?) preparations of Collyrium ():
28 varieties at R. 3.8, R. 98.
- “Haemorrhoids preparations of both the Systems?
11 varieties at R. 4 each, R. 44.
- In diseases of the phlegm: 8 varieties at R. 5.4 each,
Preparations for different diseases; 118 varieties, R. 42
R. 2.8 each, R. 295.
- Miscellaneous Unani & Hindi medicinal preparations;
88 in number at R. 2.8 each: R. 245
- December 1916

Feb. 1914

- ✓ Mortars*
- Poona exhibition pestle + mortar, big size: R. 40

“ “ “ “ “ “ : R. 40.

May 1914

✓ Matrim. Medicine
✓ Mortar

- a number of drugs, herbs, minerals for exception,
eyes, quarten fever, gonorrhœa, etc.
Yonckstone pestle + mortar, ^{“rare specimen”}, R. 51.2

June 1914

✓ Charms
✓ Rm 40

- + 5 silver rings set, with inscribed half precious and
precious stones, charms, figures, etc., at R. 9 each. R. 45
- + 5 silver rings set, inscribed, Moham^d. charms
at R. 8.4 each. R. 41.4.
- + 2 Lapis Lazuli (real) inscribed charms, at R. 11 each. R. 22
- + 2 Silver set with red stone, charms, arabic inscribed,
R. 12 each. R. 24.
- + 1 Silver charm for the neck with figures R. 2.8
- + 1 Real turquoise charm comprising written verses
from holy books and blessed by Priest, a rare
charm. R. 25
- * Set of 18 instruments, surgical according to
Sushrut (?), at R. 10 each R. 180

[#] See letter Paria
Mall 22. 8. 1914
re charms

^{*} See letter Paria
Mall 22. 8. 1914
1 Dmy. 9mto

Purchases by Dr. Paire Mall

4.

July 1914

✓ Botany
 ✓ Medicine
 ✓ Charms
 ✓ Astrology

* See letter Paire
Mall 22. 8. 1914

1 DMM prints

Seeds of Kunch medicinal herb	R. 2.
Guggai clay for snake bite	R. 5.4
Barks of an unknown tree for Ritting flies	R. 3
Lagwa Mustak herb for hemiplegia	R. 2.8
Gond Natura a gum for semen	R. 2.4
Kushtuk Alenq for fevers, an Ayurvedic prep ⁿ	R. 15
Bedari Rand for testicular secretion, a herb.	R. 3.
Seeds of Shileshwari for sterile women.	R. 5.8
2 Miniature gods used as charms	R. 4.8 each R. 9.
Pair of Ramal dice used for telling fortunes, very old and consecrated to a sect of astrologers	R. 25
* Set of 13 surgical instruments, Dushrut. R. 9 each R. 117	
* Set of 8 instruments according to Dushrut, R. 10.8 each R. 84.	
a mineral preparation for scorpion bite	R. 2.4.
Two medicinal herbs at R. 1.8 each.	R. 3.

Dec. 1914

✓ Pictures
 ✓ Prints & drawings
 ✓ Charms
 ✓ Astrology

Feb. 1918

✓ Botany
 ✓ Alchemy

March 1918

✓ Pictures

Diagrams, pictures, representations used in magic, medicine, charms, divinations, etc., 164 in all, at R. 1.8 each.	R. 246.
---	---------

Gangeran herb	R. 4.4	; Mahabali herb	R. 5.8
Atibali herb	R. 5.12	; Khirvidari herb	R. 8
Dasunla herb	R. 4.4	Bedari Rand	R. 10.
Fatul Mantra made of brass,	R. 34.8		
Dhum Mantra	"	"	R. 28

214 Hindu Mythological pictures at	R. 12/each	R. 160.8
61 "	"	R. 30.8
54 "	"	R. 47.4

5.

Purchases by Dr. Paina Mall

July 1918

✓ Chemist

"Large copper distilling apparatus. Very old." R. 91.12.

Nov. 1919.

Gold + silver leaf apparatus + packets of gold leaf R. 63.8

Mar. 1919

✓ Mortars

Two pestles and mortars "of different sizes and made of very good stone." See letter Paina Mall 20.3.1919.

Feb. 1921.

✓ Religious Relics

"A very valuable collection of Nindras (?) in brass. They are the signs which different sects of Hindus and ~~Brahmanas~~ Brahmas carry on their foreheads after bathing when they go to worship different deities. Most interesting and valuable from the standpoint of different religious sects now prevalent in India." See letter Paina Mall 10.2.1921

HMB. Capital acc
Purchases Rs 307.8 = £ 18.1.10 }
2.11.7 }

HMB Expenses RS 542.14 = £ 31.18.10 }
4.11.1 }

21, 1910.

JULY.

S	3	10	17	24	31
M	4	11	18	25	...
Tu	5	12	19	26	...
W	6	13	20	27	...
Th	7	14	21	28	...
F	1	8	15	22	29
S	2	9	16	23	30

MON.

11

TUES.

12

WED.

13

THURS.

14

FRI.

15

SAT.

16

PRINTING FOR PUBLIC COMPANIES A SPECIALITY.

Telephone Nos. { 14337 } CENTRAL.
{ 14338 }

4
Received of Burroughs Wellcome & Co.

the sum of Rupees one thousand, one hundred & twenty-one annas five and ~~st~~ shillings, and pence, being payment for the medical research work in India for the month of August.

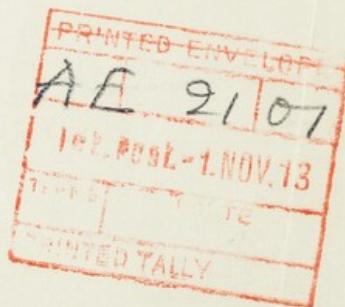
Sep 26th 1913

G 1121 : 5 :-

Phalay

Phasha
Viswambharan
Rasenanda
Cayurveda
Aranyak
Narada
Baud
Lyngh
Ull
R

4



Expenses Account

Rate of Exchange

14/18

Mr. P. Hall

Country India

Month August 1913
Entries in our London books are made from

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet)

Kuban (fullerite)

Mally

Total Receipts	1532-1-0
" Expenses	<u>850-6-0</u>
Balance carried forward	681-11-0

Expenditure account
for month of August 1913

10 ✓

Expenditure account

Aug 1913

1913 - 1914 of month in which paid
or received at head office

and dated with

and enclosed

1. An expense account for each month must be rendered early in the month following.
2. Quote current rate of exchange on each account.
3. Use separate sheet for each country visited.
4. Sterling account must be kept for circular notes uncashed.
5. Hotel bills must accompany accounts supply other vouchers where possible.
6. Number vouchers consecutively and quote numbers in the account. October 21st - Hotel Bill - Voucher No. 13
7. Amounts paid for duty, charges, etc., on specimens and on consigned goods, must be stated separately.
8. Forward expense accounts to Head Office under private cover.

August
1913

ADHOM

9-1-9321
9-2-928

Aug 1913

13 ✓

Hm^b Capital ac purchases Rs 521. 12 = £ 30. 14. 0 }
4. 7. 6 }

Hm^b Expenses Rs 676. 3. 0 = £ 39. 15. 7 }
5. 13. 3 }

8
10
80

JUNE, 1910.

JUNE.						
S	...	5	12	19	26	...
M	...	6	13	20	27	...
Tu	...	7	14	21	28	...
W	1	8	15	22	29	...
Th	2	9	16	23	30	...
F	3	10	17	24
S	4	11	18	25

Payment
Due

20

TUES.

21

WED.

22

THURS.

23

FRI.

24

SAT.

25

LABELS PRINTED IN COLOURS. LINEN LABEL MANUFACTURERS.

Telephone Nos. { 14337 / CENTRAL.
14338 }

Received of Burroughs Wellcome & Co.

the sum of Rupees one thousand, one hundred and twenty
three annas eight pence being
payment for the medical Research Fund
in India

Rs 1123: 8 : -

STV. 27

Jug 23rd 1913
P. Nell
Sharsheh

your movement as I want to help
you with your commandants work
for us all in our
country

E1 "EE 2nd
New
month



CASH RECEIVED
EXCHANGE
5

Expenses Account

In Exchange

14/16

Mr.

Mall

Country

Lora

Month July

1913

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet.)

Expenses Account

Mr.

May

Country India

Month July 1913
Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular. (See Instructions on the reverse side of this sheet)

Mr. Scott.

Please receive herewith Dr. Mall's accounts for
June.

C.J.S.T.

per D.H.B

Wigmore St.

7 August 1913.

Capital etc purchases Rs 613.14 = £ 36.2.4 }

H.M.B Expenses 590.0.6 = £ 34.14.1 }

Received of Burroughs Wellcome & Co.

the sum of Rupees one thousand, one hundred and nineteen

annas three and shillings and pence, being
payment for the Research work in India
for the month of June

June 28th 1913

Rs 1119: 3 :-

B. M. S.

4



141

Exchange

RECEIVED	Date
119-3-0 2.5%	

Expense Account

Exchange

14¹⁴/₁₆

Mr.

P. Nally

Country

India

10th June

1913

NOTE: Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
 See Instructions on the reverse side of this sheet)

RECEIVED	Date		Sundries	Hotel Expenses, and Refreshments	Rail and Steamer Expenses	Cabs, Buses, etc., Fares	Post G. A.	Duties and Charges on			Gratuities
								Specimens	Reg. Goods	Luggage	
- 3-0 25 ²		<u>Balance on hand Rs 569-14-6</u>									
		26 pieces of sculpture, male and female deities, both of Hindu and Buddhist origin. Deities are connected with serpent worship, phallus worship, dicees and other subjects. Period of sculpture from 200 B.C. to 700 A.D. mostly from 300 A.D. found in excavations in the central provinces. 12 ^{1/4} each 318 8									
		Sar-i-lm-i kimigal, Simiyal, Rimal, clothing per: 2 12 4									
		Kilab-ul-maqbi fil Tibb - medicine was per: 10 -									
		Tulfa Kha-gani by Hakim Aftab din Sharwanji									
		Jazwat Dar-i-lm-i Hikmat per: General Inst: 16 -									
		Umda tul-ans ifza-i mafuz O Abdal Aladwaj per: 11									
		Dastur-ul-hukm Sakhlan Alama, Deets (date) 24									
		Guptas between Mathura and Harappa: a hars: Tantree 15 -									
		Tazak artul amra, biography of ancient doctors 12									
		Aksarai Sharaf Darfazal qazam 6 8									
		Siddal Faruriyah & Qutabadi by Muzaffar Khan 14 -									
		Pangjary 3/- Kilab hash to 2/8, Sita 3/- 8 8									
		Ippai mufarrasah fil Tibb aw ifza-i tibb per: 14 4									
		Kilab Alawaj Galbi Aricane n heart drug 12 -									
		Kalila manjam 4/- Tamwal ul abas per: 57 9 -									
		3 rd book from Aricane Janam 8 12									
		Sharaf arsal of Nisib ibn Anz wr: D. Community 25 -									
		Imamfi in per verse per: wr: in poetry 5 4									
		Qanunche Dar-i-lm-i tibb int Shifa-ul-alib per: 17 2									
		Kilab Ambar, mufarrasah adwaj, Zamard, Akbari in one wr: May valuable ms in stones & metal 28 -									
		1 st as 2 nd books of zoicinas canum in one wr: 12 -									
		Arabic encyclo. 2									
		Totals									
		Total Receipts ...									
		" Expenses ...									
		Balanc ^d carried forward ...									

Expenses Account

八

19

NOTE.—Entries in our London books are made from
these account sheets. It is essential,
therefore, that the greatest care be taken
to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet.)

Expense Account

1. An expense account for each month must be rendered early in the month following.
2. Quote current rate of exchange on each account.
3. Use separate sheet for each country visited.
4. Sterling account must be kept for circular notes uncashed.
5. Hotel bills must accompany accounts or supply other vouchers where possible.
6. Number vouchers consecutively and quote numbers in the account, e.g. October 21st - Hotel Bill - Voucher No. 3.
7. Amounts paid for duty, charges, etc., on specimens and on consigned goods, must be stated separately.
8. Forward expense accounts to Head Office under private cover.

1913



Hardwar
~~KAPURTHALA~~
May 26th 1913 ~~STATE.~~

Mrs: Barrangs Willcme & Co
London &c.

Ss: Ref: S.C.

With reference to

Yours of the 18th ult:
I regret that there
have been slight errors
in the addition and
in making use of
the different columns

properly.

I shall, as requested
debit myself in the next
account with Rs 2-11-0.

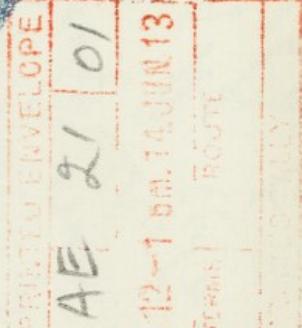
Yes, it is quite
agreeable to me to
have the remittances
sent to Bombay, as
you have been doing.
Will you please
send me some more
of the blank account
sheets & bills?

I enclose monthly receipt
on odd paper, as the usual printed form
was not enclosed in yours
of the 1st May 1913.

Father of Mr.
P. Hall

Capital ac Rs 455 = £ 26.15.4
3.16.6 }

✓ ✓ ✓



Hm^t Esas 705.9.0 = £ 41.10.2
5.18.6 }

J.W.

S. C.

DUPLICATE.

10th, April 1913.

Dr. Paira Mall.

In checking your accounts for the months of December and January, we find that you have put the Rail expenses in the Sundries Column. We would ask you to kindly remember that these expenses should be carried out to the column headed "Rail and Steamer Expenses". In the December account you show cash from London as being Rs.1116:4:4 whereas, your receipt dated 23rd, December shows the amount as Rs.1116:15:2.

In the January account you have made a slight error in the addition of the Sundries Column of Rs. 2:0:0. You show the total as Rs.1505:0:0, whereas, it should be Rs.1503:0:0.

To put this matter right, will you kindly debit yourself in the next account with Rs.2:11:0.

Also, kindly note that the total receipts and expenses are meant to represent the figures for any month, and should not be treated as being the total receipts and expenses for the journey as you have been showing hitherto.

MJ

Month Ma

No. 33621

LADHAMALL PURTOOMALL & CO.,

CLEARING AND FORWARDING AGENTS.

KARACHI,

19/4/ 1913.

Mr. Beharilal Gopal Karanji
Amritar.

To Expenses on the following 22 packages.

Ex.sns. Shipped from Lahore to London

L P 22 Packages sundries

Last balance, as per Bill No.	dated			
Retired your Bill with				
Paid for Insurance fees	Bank p. £			
Import Duty	Bill No.	dated		
Demurrage	" "	"		
Landing Charges	224	"	15/4/13	5-8-
Municipal Dues	" "	"		
Wharfage Fees	1902	"	11/4/13	4-12-
Agency Charges including all other expenses				19-4-
Repairing, Wiring & Sealing				3-8-
Godown Rent on 16th June 18/1/13 & on 6th July 18/1/13				13-8-
Telegram Charges as per Receipt				
Interest on account for 20 days from 18/1/13 to 6/7/13				1- - -
Storage Commission to	Bank			
Railway Freight & Stamps on Sales	A£12 10/-			5-5-12-
Amendment Fees & Stamps to Applications				
Guru Nanak Pahary Railway freight on 6 cases approximately 8 bundles @ Rs 2-1-5 per bundle	16-13-			
From Amritsar to Karachi				

Nett amount due to

Rs.

150-13-34

Overdue
Paid by Mall

S. & T. D.

Date 27 AUG 1913

Name & Index No. Lt Mall

Route & how sent s/s "C. Lahore"

Who pays Historical Medical Museum

S.I.R. [] Order
Area Page No. 6953 Order No.]

No. of Consignt. Note. —

Price checked. —

Calculation Checked. —

Quantity correct or value rec'd. — Yes (Freight)

Cost calculated. —

Net value. —

SEI

1913

22

SEI
C.W.

Lesser Pekaridall
St 12 Soa

Cr.

Charnall Gopalasamji Account Current with LUDHAMAL PARTOOMAL & CO., KARACHI.
16 Cases Drugs etc

12 To account of our bill 11682 following
paid up h 18 Oct 12 } 13 8 -
To Godown rent &c from 13 Oct 12
h 18 January 13 } 12 - -
25 8 -

Raid by
Dr Mall

X E + I

138/3
305/5
26/0

S. & T. D.	
Date.....	27 AUG 313
Name & Index No.....	R. H. Mall
Route & how sent.....	S/S L. Labor
Who pays.....	Historical Medical Museum
S.I.D. Page No.....	6953 Order No. _____
No. of Consig. Note.....	_____
Price checked.....	F.H. ✓
Calculation Checked.....	F.H. ✓
Quantity correct or value rec'd.....	F.H. ✓
Date Recorded.....	10
L.O. notified.....	10
Initials of A.D.	mg
SEI 66(1)	SEI 2 1913

22 ✓

Mr. Scott.

I am sending herewith Dr. Mall's Account for May 1913.

D H Beale

26 June 1913.

Wigmore St.

for May 1913

Received of messⁿ: Burroughs Wellcome
a Co. the sum of Rupees one thousand
one hundred and sixteen, annas fifteen a
pice two only, being payment for the
medicinal research work in India.

Rs 1116-15. 2.

"Plain mally

May 26th 1913

19 13

Expenses Account

四四三

1476

Mr. P. Mall

Country

Juria

Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular. (See Instructions on the reverse side of this sheet)

Harden

June 5th 1913

STY. 645

Expenditure Accounts

EV 21

May 3

1. An expense account for each month must be rendered early in the month following.
2. Quote current rate of exchange on each account.
3. Use separate sheet for each country visited.
4. Sterling account must be kept for circular notes uncashed.
5. Hotel bills must accompany accounts - supply other vouchers where possible.
6. Number vouchers consecutively and quote numbers in the account, e.g. October 21st - Hotel Bill Voucher No. 3.
7. Amounts paid for duty, charges, etc., on specimens and on consigned goods must be stated separately.
8. Forward expense accounts to Head Office under private cover.

Mr. Scott.

Ran,

Please receive herewith Dr. Mall's account for April 1913.

D N Beale

31st May 1913

Wigmore Street.

HMB Capital a/c Rs 437⁵ = £ 29^{..} 8^{..} 3

HMB Expenses a/c Rs 654⁷ = £ 43^{..} 19^{..} 11



Received of Burroughs Wellcome & Co.
the sum of Rupees one thousand, one hundred and nineteen
annas two and shillings, and pence, being
payment for the medical research work
in India for the month of April
April 27th 1913

~~Rs~~ 1119: 2 :

Painamally

Expenses Account

Exchange

14¹⁴/16

Mr. P. Mall

Country

Inria

Month April

19 13

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet)

Expenses Account

Month April

19 / 3

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet.)

Sc

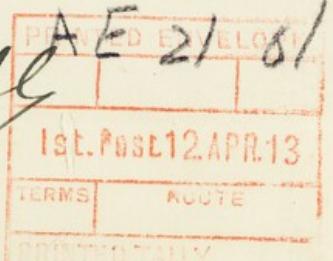
Received of Burroughs Wellcome & Co.

the sum of Rupees one thousand, one hundred and nineteen
and annas two only shillings, and pence, being
payment for the merine research work
in India for the month of March
March 26th 1913

A. 1119 : 2 : -

STV. 27

P. Mall /



HMB Capital a/c Rs 1112¹² = £ 74. 16. 2

HMB Expenses a/c Rs 691⁹ £ 45 - 2 - 10

S. S.

Expenses Account

Rate of Exchange

14/16

Mr. P. Mall

Country India

Month March 1913

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet.)

EXPENSE ACCOUNTS

Mar 1913

1. An expense account for each month must be rendered early in the month following.
2. Quote current rate of exchange on each account.
3. Use separate sheet for each country visited.
4. Sterling account must be kept for circular notes uncashed.
5. Hotel bills must accompany accounts & supply other vouchers where possible.
6. Number vouchers consecutively and quote numbers in the account. e.g. October 21st - Hotel Bill - Voucher No. 3.
7. Amounts paid for duty, charges, etc., on specimens and on consigned goods, must be stated separately.
8. Forward expense accounts to Head Office under private cover.

HMB Capital a/c 761.0 = £ 51.3.2

HMB Expenses 597.2 = £ 40.2.10

598

Please receive herewith Dr. Mall's Expenses Accounts for February 1913.

D H Beale

31st March 1913.

Wigmore Street.

Received of Burroughs Wellcome & Co.
the sum of ~~Rupas one thousand, one hundred and sixteen~~
~~annas fifteen shillings, and~~ pies two only ~~pence, being~~
payment for medical research work in
India for Feb. 1813

March 8th 1913

Rs 1116: 15:2

Dnally

Expenses Account

14 14
16

Mr. P. Hall

Country

India

Month February

19 / 3

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet)

Expenses Account

Month

19

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet)

EXPENSES ACCOUNT

NOTE.—Entries in this book should be made in ink and in pencil. It is recommended that the exchange rates used shall be those given in circular notes or bank notes in the country where the transaction took place.

Date	Description	Amount	CASH			AMOUNT	EXCHANGE RATE
			Bank	Cash	Postage		

- London, 1st January 1913
1. An expense account for each month must be rendered partly in the month following.
 2. Quote current rate of exchange on each account.
 3. Use separate sheet for each country visited.
 4. Sterling account must be kept for circular notes uncashed.
 5. Hotel bills must accompany accounts supply other vouchers where possible.
 6. Number vouchers consecutively and quote numbers in the account. October 21st Hotel Bill Voucher No. 3.
 7. Amounts paid for duty, charges, etc., on specimens and consigned goods, must be stated separately.
 8. Forward expense accounts to Head Office under private cover.

HMB Capital a/c 738.6 = £ 49.12.9

HMB Expenses 769.14 = 51.15.2
Cable tax 1.40
98 L 52.19.2

15 - D - 0 17
S.C.

DUPLICATE

18th January 1913.

Dear Sir,

We are in receipt of your favour of the 16th inst., and beg to enclose herewith our cheque for £1:4:0 in payment of the cost of cabling two lots of £50:0:0 to your Bombay branch.

Yours faithfully,

Burroughs Wellcome & Co,
per

The Manager,
Mercantile Bank of India Ltd.
40, Threadneedle Street,
E.C.

MJ

THE MERCANTILE BANK OF INDIA, LIMITED.

LETTERS
DRESSED TO
CHIEF MANAGER,
AND NOT TO
INDIVIDUAL OFFICERS
BY NAME.

40, Threadneedle Street.

London, 16 Jan 1913
E.C.

Messrs Burroughs Wellcome &
Sons Ltd
Snow Hill Bldgs
B.B.

W.D.
DEAR SIRS,

I beg to acknowledge receipt of
your Cheque for £ 50 - in payment
of Telegraphic remittance, which we have cabled
to our Bombay Branch as follows :—
"Advise & credit £ 50 to Dr.
Pavia Mall"

The Message is sent at your risk, and the
Bank is not responsible for delays, mistakes,
or omissions in its transmission, or for its
misinterpretation when received.

The cost of the message is £ → 12/-
which please hand us with 12/- for
cost of message of 3rd inst. Yours faithfully, £ 50 cabled

AM to
H.M.C.J.W.

Amritlal

a Chief Manager.

S.C.

DUPLICATE

3rd January 1913

Dr. Paira Hall.

We beg to advise you that we have sent to the Mercantile Bank of India Ltd., to-day a cheque for £125:0:0 to be disposed of as follows:-

£75:0:0 to be sent forward by mail to-day, and £50:0:0 by cable, both amounts to be placed to your credit at their branch in Bombay.

Please sign the enclosed receipt form and return at your early convenience.

MJ

by mail
by cable

- 5 -
Received of Burroughs Wellcome & Co.
the sum of Rupees one thousand, eight hundred & fifty six pounds,
Anna two shillings and pice fine aq. pence, being
payment for the merciful Research work in India

Jan: 22nd 1913

Rs 1856 : 2 : 5

Ram mally

RECEIVED IN M.O.
8 FEB 1913

Expenses Account

14/10

Dr. P. Mallay

Country India

Month January

1913

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet)

Date		Sundries	Hotel Expenses, and Refreshments	Rail and Steamer Expenses	Cab., Bus., etc., Fares	Postages, Cables, etc.	Duties and Charges on Specimens	Reg. Goods	Luggage	Gratuities
7/10	Balwan - Law	Rs 403-5-0								
17/10	Telegraph remittance	Rs 742-11-11								
22/10	" " "	Rs 740-12-11								
	Cash from London	Rs 1113-6-6								
<hr/>										
Bawali Joss & in number, Nagarpur.										
	Sincharnamul, Resvalinter, Rosmangori,									
	Chikhatia appala, Sardangarh, Brillantib.									
	Brindavanale - a 50/- each, They are in number 400 -									
	Alchamy, Sircum jyelidha, materia medica etc. 26									
	musala dar ilmi - tibb persian medicine	14 8								
	Kulifat-i-qanun Hissn sojan aricem arabi	32 -								
	Sharak - Basayehki Hikmat her: ms	19 4								
	Risaleh Tible-ul-Nabi	10 -								
	Huft Paika mit pictures ancient	43 2								
	Kutubah mutfarrigh in Persian arabic	17 -								
	Ilfaz-ul-adviyal der Tible med: dictio	22 -								
	Risaleh der Kimiyat (Alchamy) old ms	25								
	Indha Khalifah Irfaz asseai her: ms	6								
	Sharak asbul	12 8								
	Nam-i Haq der Zabani-Kashmiri telutib Worcester	8 -								
	Afzajzi - Faridah	11 -								
	Deshnukiley an ancient ms	35								
	Sherul gamulah der Tible an old arabic ms: ms	24								
	Kanzul-Daqiq	16 -								
	Kitibi-farsi - der Tible her: ms	14 -								
	Riazat-adviyal der Tible persian: drugas	10								
	Sharaf - abt-i - Ham cintas new: malla	12 -								
	K. Sidiqat mukhtari	7 -								
		738 6								
	Totals									
	Total Receipts									
	" Expenses									
	Balance carried forward									

Expenses Account

Month

- 19

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet.)

Expense Account

3
Date
Place—Leave in and return to
same station where it is
possible to make full and
adequate arrangements
in advance so that
expenses may be
minimized.

Amounts paid for duty, charges, etc., on
specimens and on consigned goods, must
be stated separately.

Forward expense accounts to Head Office
under private cover.

January

1931

1. An expense account for each month must be rendered early in the month following.
2. Quote current rate of exchange on each account.
3. Use separate sheet for each country visited.
4. Sterling account must be kept in convertible notes uncashed.
5. Hotel bills must accompany accounts supply other vouchers where possible.
6. Number vouchers consecutively and quote numbers in the account, e.g. October 21st Hotel Bill Voucher No. 3.
7. Amounts paid for duty, charges, etc., on specimens and on consigned goods, must be stated separately.
8. Forward expense accounts to Head Office under private cover.

HMB Capital a/c 545.4 = £ 36.13.1

HMB Expenses 630.11 = £ 42.8.0
598


Received of Burroughs Wellcome & Co.

the sum of Rupees one thousand, one hundred and sixteen shillings, annas fifteen a pie two rupees being payment for the medical Research work in India for the month of December

December 23rd 1912

Rs 1116 : 15 : 2

P. Mally

4

PRINTED ENVELOPE	
AE	2101
9-10 am. 22 FEB 13	
TERMS	ROUTE
PRINTED TALLY	

Expenses Account

Rate of Exchange

14¹⁴/16

Dr. P. Mall

Country India

Month December

1942

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet.)

Expenses Account

Month December

1912

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet)

Exchange

Mr. Mall

Country *win*

Expense Account

Head Office

DEC
1912

1. An expense account for each month must be rendered early in the month following.
2. Quote current rate of exchange on each account.
3. Use separate sheet for each country visited.
4. Sterling account must be kept for circular notes uncashed.
5. Hotel bills must accompany accounts supply other vouchers where possible.
6. Number vouchers consecutively and quote numbers in the account, e.g. October 21st - Hotel Bill Voucher No. 3.
7. Amounts paid for duty, charges, etc., on specimens and on consigned goods, must be stated separately.
8. Forward expense accounts to Head Office under private cover.

HmE Capital a/c 280⁰⁰ - £ 18.16.6

HmE Expenses 565.3 - £ 37.19.11

598

a p

NSC

Received of Burroughs Wellcome & Co.

the sum of Rupees one thousand, one hundred & sixteen pounds,
annas fifteen shillings, and pies two only pence being
payment for Medical Research work in India
for November

Recd: 28th 1912

Rs 1116 : 15 : 2

STV. 27

Mall



Expenses Account

Month November 1912

Rate of Exchange

Mr. Mall

Country India

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet)

- H.H.O. 227
- 1912
- No 1
1. An expense account for each month must be rendered early in the month following.
 2. Quote current rate of exchange on each account.
 3. Use separate sheet for each country visited.
 4. Sterling account may be kept for circular notes unshaded.
 5. Hotel bills must company accounts supply other vouchers where possible.
 6. Number vouchers consecutively and quote numbers in the account. 2nd October 21st Hotel Bill Voucher No.
 7. Amounts paid for duty, charges, etc., on specimens and on imported goods must be stated separately.
 8. Forward expense account to Head Office by air mail under private cover.

5/5

Hm^t Capital ac Rs 314⁰⁰ - £ 21.2.2

Hm^t Expenses Rs 878.³ = £ 59. 0. 9

EXPENSES ACCOUNT

Date	Dri. P. Mall	Country India.	Month October 1912.
	Sundries	Rail &c. Expenses	Postage &c.
	Balance in hand Rs. 265-18-4		
21	Cash from London " 1116-15-2		
	Railway and cross country journey in the Punjab during Sept. & Oct.		
	Pathankoti to Luhore 9 4 6, 1 18, 3 -, 1 -	15-1-6 ✓	
	Luhore to Ghazighut and intermediate stations 28 14 6, 4 10 6, 7 4, 5 8	41-5-0 ✓	
	Ghazighut to Kundrian 15 3, 2 15, 4 , 1 4	28-6-0 ✓	
	Kundian to Walkowal 18 11, 2 11, 8 12, 1 8	21-0-0 ✓	69 60
	Districts of Khurhali, Bhera and ? cross country in Ekkas, horses, bullock carts Kundian to Campallpin <u>11 5 6, 2 3 8, 4 2, 1 8</u>	56-0-0 ✓	
	Carmhellposi to ? Cross country carriages, ekkas &c	19-8-9 ✓	
	Pindi to Sutori 16 14, 3 4 6, 5 6, 2 .	25-12-0 ✓	
	Lahore to Amristar and thence to Lodran 24 15, 4 18, 6 12, 1 8, 4 8	27-8-6 ✓	
	Return journey from Walkowal to Kandian	42-8-0 ✓	
		21-10-0 ✓	accept as OK
			294-5-9

	Sundries	Rail	Postages &c.
16 wooden cases for Sundries at Asr	10-8		
For packing etc.	7-4		
Canvas for 16 cases	12-8		
Charges for storing goods as above (4 months)	24-0		
Hand cart to Ry. station for 16 cases	5-4		
Ry. freight from Amristar to Karachi	51-0		
Agent's charges	2-8		
Postage, stationery etc.			4-2
Panditi remuneration for October	25-0		
October allowance 31 days	<u>441-12</u>		

Miftal-ul-Likmat by Hakim Dervish Md.	Rs579-12	294-5-9	4-2
Kailusi an ancient pers. mss.int. med	20-0		
Rubiyat Yusufi med hev. ms.	10-0		
Risaluh Makul O Mushruh med. eating and drinking and diet	18-0		
Danishnamul on diverse subjects per. mss. by Sultan Mohammed in Timur's reign	26-0		
Giyamat Namal incomplete	7-0		
Chemka 200 yrs old with another Skt. incomplete mss.	180-0		<i>Rs 314.00</i>
To the agent for his services for the abm ms	5-0		
Rawi by Mohammed Aksaram per. m.	6-0		
Naskha Zangani	5-0		
Incomplete pers. med.	4-0		
Purana Kashmiri Uok Shastra in Widu	12-0		
Ebadadiulnisa in three incomplete mss. in Arabic, Persian and Widu (?)	14-0		
Tarikhitimir printer	4-0		
Sih Naer Zuharadi Pers	8-0		
	893-	Rs893-12	294-5-9
			4-2 Total = Rs 1192-3-9

(Signed) P. Mall
Nov. 14th 1912.

Total Receipts Rs 24320 - 6 - 0
" Expenses " 24129 - 13 - 3
Balance carried forward - 190 - 8 - 9

CASH RECEIVED

Received of Burroughs Wellcome & Co.

the sum of Rupees one thousand, one hundred and sixteen, annas fifteen and two pie,
shillings, and pence being
payment for the medical Research
work in India

Oct: 24th 1912

Rs 1116 : 15 : 2

P. Mall

STV. 27

Rec'd in M.O.
9 NOV 1912

Expenses Account

Range

14/16

Mr.

P. Mall

Country India

Month October

1912

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet.)

No.	Date			Sundries	Hotel Expenses, and Refreshments	Rail and Steamer Expenses	Cabs, Etc., etc., Fares	Postages, Cables, etc.	Duties and Charges on Specimens			Gratuities
									Reg. Goods	Luggage		
21 st			Balance in Hand Rs 265-13-4 Cash from London Rs 1116-15-2									
			Railway and Cross Country Journey in the Punjab During September - October									
			Patankot to Lahore 9/4/6, 1/13, 3/-, 1/-					15-16				
			Lahore to Ghasighat and intermediate stations 23/14/6, 4/10/6, 7/4, 5/8					41-5-0				
			Ghasighat & Nurpur 15/3, 2/15, 4/-, 1/4					23-6-0				
			Nurpur & Mianwala 13/11, 2/11, 3/12, 1/8					21-10-0				
			District of Jhelum, Bhera and Jalandhar Cross Country in 31 Kas, horses, bullock carts					56-0-0				
			Kandian to Campbellpur 11/5/6, 2/3/3, 4/2, 18					19-8-4				
			Campbellpur & Pindi Cross Country—Caravans, 22 Kas					25-12-0				
			Pindi to Lahore 18/14, 3/4/6, 5/8, 2/-					27-8-6				
			Lahore to Amritsar then to Lahore 24/15, 4/13, 6/12, 18, 4/8					42-8-0				
			Return journey from Lahore to Kandian					21-10-0				
			16 wooden cases for Sundries at Agra	10 8								
			for packing etc	7 4								
			Canvas for 16 Cases	12 8								
			Charges for storing goods as above (1 min)	24 -								
			Hand Cart to Ry station for 16 cases	5 4								
			By freight from Kandian Amritsar to Lahore	51 -								
			Agents' charges	2 8								
			Postage, Stationery etc						4 2			
			Quibble to Lahore						7 8			
			Travel remuneration for October	25 -								
			October allowance 31 Days	441 12								
			Total	19 579 12			294-59		4 2			
			Total Receipts									
			" Expenses									
			Balance carried forward									

Expenses Account

Month October

19 / 2

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet)

Exchange

Mr.

P. Mall

Country

Exchequer Account

most days was issued in the form of a memorandum of account, giving the date, place, name of the person to whom payment was made, amount paid, and signature of the payee.

Comments

Date	Description	Amount	Comments
24/10/1912	Exchequer Account	£381.15	

24

Exchequer

£381.15

(amount of bill)

1. An expense account for each month must be rendered early in the month following.
2. Quote current rate of exchange on each account.
3. Use separate sheet for each country visited.
4. Sterling account must be kept for circulation notes uncashed.
5. Hotel bills must accompany accounts supply other vouchers where possible.
6. Number vouchers consecutively and quote numbers in the account. October 21st Hotel Bill Voucher No. 3.
7. Amounts paid for duty, charges, etc., on specimens and on consigned goods, must be stated separately.
8. Forward expense accounts to Head Office under private cover.

Oct
1912

Henry

1912 Oct 27

Copy

EXPENSES ACCOUNT.

Month September.

Dr. P. Mall

Country India..

Sundries

Postages, Cables.

Balance in hand Rs. 455 - 6 - 2

Cash from London " 1116 - 15 - 2

Risalu Nulez o Garurn very ancient
in pers.

14

Zakhira Nizam Shahi (unknown be-
fore) ancient pers.

110

Garabadin Gubansi by Mohammed bin
Behran 800 A.H. 1482 A.D.

65

Gagatulfalum Ilanddin
old pers.

60

Muskiin Nafis Hakim Sadig

50

Molio Sharif ancient pers.

35

Dasturulilug Gazza well written
and old

70

Garaladin Delhi for Emperor of
Delhi

45

Rizazi-clangin 1080 A.H. pers.

40

Shamhasbah Nejth-no-din Semargardi

65

Fil tileb Zacharai wa Yar Scritan
very ancient pers.

100

Aomaatu Anarz Nepadin (Dietary) very
old and rare

20

Risalu Hakim immadudin bin Mahum

40

Gavaladin (author unknown) well
written and old

30

Nuskha-ul Sharifa ? of Antioch

35

Filmaljat el-insam- elkimal (Alchemy)
rare and unknown before

70

Sharah Asbuhi, Mohammed Hurkin bin

70

Mohd. Efgul rare

September allowance 30 days 14 4

427 8

? remuneration for Sep.

25

Postage, telegram ?

1301 8

5

5 \$1306-8-0

Total Receipts RS 23203-6-10

" Expenses " 22937-9-6

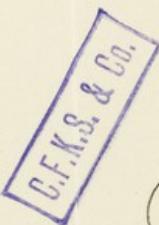
Balance carried forward = 265-13-4

Rate of Exchange

CASH

Received of Burroughs Wellcome & Co,
the sum of Rupees one thousand, one hundred &
sixteen, annas sixteen fifteen a pie, two and
shillings, and pence, being
payment for medical research work in India

~~1116~~: 15 : 2



Sep: 23rd

1912

P. Mall

Stv. 27

11

Recd in M. O.
26 OCT 1912

20

Expenses Account

14 14
16

Mr. P. Mall

Country India

Month September

NOTE.—Entries in our London books are made from these account sheets. It is essential, therefore, that the greatest care be taken to ensure accuracy in every particular.
(See Instructions on the reverse side of this sheet.)

